



TÜRKİYE ESNAF VE SANATKARLARI KONFEDERASYONU AR-GE MÜDÜRLÜĞÜ


Sayı : 54826179-163.02.01-64/81
Konu : İran-Karekod Uygulamasına İlişkin Talimat

04.07.2023


BİRLİKLERE 2023/81 SAYILI GENELGE

Ticaret Bakanlığı Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü tarafından Konfederasyonumuza gönderilen yazıda, Dışişleri Bakanlığı'nın yazısına atfen, İran Ticaret Odası Uluslararası İşler Yardımcılığı'na ait hologram güvenlik etiketlerinin yerine karekod (QR Kod) uygulamasına geçildiği belirtilmekte ve uygulamanın kullanma talimatına ilişkin doküman Dışişleri Bakanlığı'nın yazısı ile birlikte ekte yer almaktadır.

Bilgilerinizi ve ilgili esnaf ve sanatkarlara duyurulması hususunda gereğini rica ederiz.

 e-İmzalıdır

Dr. Murat CANGÜL
Genel Sekreter V.

 e-İmzalıdır

Bendevi PALANDÖKEN
Genel Başkan

EKLER: 1. Dışişleri Bakanlığı Yazısı.pdf
2. Hologram Kullanma Talimatı.docx

DAĞITIM: - İnegöl Marangozlar ve Mobilyacılar Esnaf ve Sanatkarlar Odası
- Küçükköy Esnaf ve Sanatkarlar Odası

FEDERASYONLAR
Türkiye Şoförler ve Otomobilciler Federasyonu
Türkiye Bakkallar ve Bayiler Federasyonu
Türkiye Madeni Eşya Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Ağaç İşleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Kahveciler, Kiraathaneçiler, Büfeciler Federasyonu
Türkiye Elektrik, Elektronik ve Benzerleri Teknisyenleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Terziler, Konfeksiyoncular ve Giyim Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Lokantacılar, Kebapçılar, Pastacılar ve Tatlıcılar Federasyonu
Türkiye Umum Ayakkabıcılar Federasyonu
Türkiye Firinciler Federasyonu
Türkiye Kasaplar, Besiciler Et ve Et Ürünleri Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
Türkiye Sebzeçiler, Meyveciler Seyyar Pazarcılar Esnaf ve Sanatkarları Federasyonu
ESNAF VE SANATKARLAR ODALARI BİRLİKLERİ
●Adana ●Adıyaman ●Afyon ●Ağrı ●Amasya
●Ankara ●Antalya ●Aydın ●Balıkesir ●Bilecik ●Bingöl
●Bitlis ●Bolu ●Burdur ●Bursa
●Çanakkale ●Çankırı ●Çorum
●Denizli ●Diyarbakır ●Edirne
●Elazığ ●Erzincan ●Erzurum
●Eskişehir ●Gaziantep
●Giresun ●Gümüşhane
●Hakkari ●Hatay ●Isparta
●İceal ●İstanbul ●İstanbul (Bil. Mad. Eşya) ●İzmir
●Kars ●Kastamonu ●Kayseri
●Kırklareli ●Kırşehir ●Kocaeli
●Konya ●Kütahya ●Malatya
●Manisa ●K. Maraş ●Mardin
●Giresun ●Gümüşhane
●Hakkari ●Hatay ●Isparta
●İceal ●İstanbul ●İstanbul (Bil. Mad. Eşya) ●İzmir
●Kars ●Kastamonu ●Kayseri
●Kırklareli ●Kırşehir ●Kocaeli
●Konya ●Kütahya ●Malatya
●Manisa ●K. Maraş ●Mardin
●Muğla ●Muş ●Nevşehir
●Niğde ●Ordu ●Rize ●Sakarya
●Samsun ●Siirt ●Sinop ●Sivas
●Tekirdağ ●Tokat ●Trabzon
●Tunceli ●Şanlıurfa ●Uşak
●Van ●Yozgat ●Zonguldak
●Aksaray ●Bayburt ●Karaman
●Kırkkale ●Batman ●Şırnak
●Bartın ●Ardahan ●İğdir
●Yalova ●Karabük ●Kilis
●Osmaniye ●Düzce

TESK, yöneticileri en alt birimden itibaren yargı gözetiminde yapılan demokratik seçimlerle işbaşına gelen bağımsız 13 mesleki Federasyon, 82 Birlik, 3008 Oda, 491 meslek dalıyla ülke düzeyinde ve yaklaşık iki milyon üyeye sahip en büyük sivil toplum kuruluşudur.

TESK, Avrupa Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkarlar Birliği (UEAPME-Brüksel - Belçika) Uluslararası Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkarlar Birliği (IACME-Cenevre-İsviçre), üyesidir. Türkiye Araştırma ve İş Dünyası Kuruluşları Kamu - Özel Kesim Ortaklığı Brüksel Ofisi (TURBO-ppp) kurucularındandır.

CONFEDERATION OF TURKISH CRAFTSMEN AND TRADESMEN • KONFEDERASYON DES TÜRKISCHEN HANDWERKS UND KLEINGEWERBES • CONFÉDÉRATION DES ARTISANS ET DES COMMERÇANTS DE TURQUIE

Tunus Caddesi No: 4 06680 Bakanlıklar/ANKARA info@tesk.org.tr www.tesk.org.tr tesk.evrak@hs01.kep.tr
Tel: 0312 418 32 69 Faks: 0312 425 75 26 Bilgi İçin: ebru@tesk.org.tr

1c8abcca053f41c486fb5dc389899a44

BELGENİN ASLİ ELEKTRONİK İMZALIDIR

T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI
İkili Siyasi İŞler Genel M¼d¼rl¼Đ¼
(GAGM)

Sayı : E-43143608-150.05-36222945
Konu : Hologram G¼venlik Etiketlerinin
yerine Karekod uygulamasına
ilişkin kullanma talimatı

16.06.2023

TİCARET BAKANLIĐINA
(Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel M¼d¼rl¼Đ¼)

İlgi: 26.05.2023 tarihli ve E-2023/43143608/36135114 sayılı yazımız.

Ankara'daki İnan B¼y¼kelçiliĐi'nden alınan ¼rneĐi ekli Nota'da, 21 Nisan 2023 tarihinden itibaren İnan'ın MeŐhed, Kerman ve İsfahan Őehirlerinde hologram g¼venlik etiketlerinin yerine pilot olarak uygulanan Karekod (QR Kod) projesinin (ilgi), 22 Mayıs 2023 tarihi itibarıyla İnan'ın t¼m illerinde uygulamaya baŐlandığı belirtilmekte ve yeni uygulamanın Bakanlıkları G¼mr¼kler Genel M¼d¼rl¼Đ¼ ile ilgili diğer kurum ve kuruluŐlarımıza iletilmesi talep edilmektedir.

S¼zkonusu yeni uygulama hakkında ilgili kurum ve kuruluŐlarımızın bilgilendirilmesini izinlerine saygılarımla arz ederim.

Behiç HATIPOĐLU
Bakan a.
Daire BaŐkanı
İNGY

Ek: 1

Bu belge g¼venli elektronik imza ile imzalanmıŐtır.
Belge DoĐrulama Kodu:1121fa8d-51ba-4075-ae91-91cb2597f8e2 Belge DoĐrulama
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100
Ankara / T¼rkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Őafak ¼ZCAN
Telefon: (0544) 5641471
E-posta:



Instruction on the Use of QR Codes

I: QR Code Placement

The QR codes printed on the certificates of origin are placed differently for each form type, as illustrated below. In addition, the 32-digit QR code is printed below its barcode (and is placed in front of the barcode in the six-sheet certificate of origin).

CERTIFICATE OF
FORM a

0000015

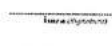

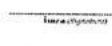

Form (A) (6 Folds)

Form CT3 (Eurasia)

<p>1. Exporter (Name, address, country) Exportatör (İsmi, adresi, ülkesi) RAZAVI ROOD INP. SIBY - Commercial ID: 303099844 - Address: 2 - NAK E QOQES E RAZAVICO Roubin Lengh/IRAN - Iran-Mashhad</p>		<p>2. Number: Numara 20221400014 Serial: Sıra no CA05342</p>	
<p>3. Consignee (Name, address, country) Destinatör (İsmi, adresi, ülkesi) - Address: MUDHAMAN PORTAL L.L.C. - Destination Country: United Arab Emirates</p>		<p>CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE</p> 	
<p>4. Particulars of transport (where required) Recepción/transporte (sólo en su caso) Through Sea - Bill of lading serial: IR524410151</p>		<p>GOODS INVOLVED ARE OF IRAN ORIGIN, AND NOT FROM WHATEVER MATERIAL OR ORIGIN. C/PAISER DE COMMERCE, I/INDUSTRIES, MINES & AGRICULTURE OF IRAN-MASHHAD</p>	
<p>5. Marks & Numbers and kind of packages: Description of the goods Márquas et numéros, Nombre et nature des colis, Désignation des 1 500 Cans of other brand, etc. net - commercial weight, net per kg (HS CODE: 1406 90) 2 300 Cans of sweet biscuits (HS CODE: 1905 31) 3 200 Cans of other (HS CODE: 1704 90) 4 200 Storage of instant pasta (HS CODE: 3502 90)</p>		<p>Net Weight CR.WT</p>	<p>Gross Weight GT.WT</p>
		<p>4,360.0 kg</p>	<p>4,490.0 kg</p>
		<p>1,971.0 kg</p>	<p>1,666.0 kg</p>
		<p>1,269.0 kg</p>	<p>1,086.0 kg</p>
		<p>2,080.0 kg</p>	<p>1,720.0 kg</p>
		<p>10,680.0 kg</p>	<p>9,142.0 kg</p>
<p>other information - Autres</p>		<p>It is hereby certified that the above mentioned goods originate in: IRAN Il est certifié par la présente que les marchandises mentionnées ci-dessus sont originaires de: IRAN</p> <p>ORGANISME AYANT DÉLIVRÉ LE CERTIFICAT IRAN CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRIES, MINES and AGRICULTURE</p> <p>Place and date of issue: Mashhad, Iran, Khosrow, 1399 Authorized signature: Signature autorisée</p>	
<p>All Ruler Secretary Of the Board Of Director</p>			

City IR - Varkiz GR - http://hamburk.ir/ct3/

3 Folds Form

<p>ÖZGÜLLÜK KONTROLÜ İSTENİ OF THE EXPORTER'S USE</p> <p>İstenilen amirallerin teslimatını garanti ederim.</p> <p><input type="checkbox"/> Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.</p> <p><input type="checkbox"/> Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.</p> <p>İmza: </p> <p>Yer ve Tarih: </p>	<p>İ.L. KONTROLÜN SONUÇU RESULTS OF VERIFICATION</p> <p>Yüklenmiş amirallerin teslimatını garanti ederim.</p> <p><input type="checkbox"/> Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.</p> <p><input type="checkbox"/> Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.</p> <p>İmza: </p> <p>Yer ve Tarih: </p>
--	---

NOTLAR

İfadesi, muamele veya birinci derece yarımadam sözleşme için geçerlidir. İfadesi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim. Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.

İfadesi, muamele veya birinci derece yarımadam sözleşme için geçerlidir. İfadesi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim. Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.

NOTES

İfadesi, muamele veya birinci derece yarımadam sözleşme için geçerlidir. İfadesi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim. Benim ürünlerimin tamamını kendi kontrolüm altında tutuyorum ve bu belgeyi diğer ülkelere taşıyan diğer ülkelere göndermemi garanti ederim.

Preferential Tariff Form for Turkey
(Page 2)

<p>1. İhracatçı (Ünvan, adres, telefon) Exporter (Name, full address, telephone) - FAL ZİNO SMELTER - Company Id. No: 10102092105 - Address: 6 - KHAZAR - TEHRAN</p>	<p>natur The following product originates in Iran</p>	
<p>2. Eşyanın gümrük iddigi paketlenme, ambalajlama ve diğer özellikler: Description of goods, full address, country of origin - Consignee: KALAMIN METAL VE DİS YİĞİRT - Address: esentepe mahallesi, talatpasa kadifesi, no 6 - Destination Country: Turkey - Tel/Fax: +905342795484</p>	<p>2. Certificates of Origin used in preferential trade IRAN IRAN (Insert appropriate certificate) aşağıdaki ülkelerin her birine ait olanlardır: Member States of the Union</p>	
	<p>4. Üretim tesisinin bulunduğu ülke Country where the products are manufactured (country) IRAN</p>	<p>5. Üretim ülkesi Country of origin IRAN</p>
<p>7. Garanti Remarks This is to certify that based on the contract no 1021 dated April 26, 2022, professional liability of TOCIMA by its Certificate of Origin is covered by Kowas Insurance Co.</p>		
	<p>8. Net ağırlık (kg) Net weight (kg), net, up to maximum 10 kg per invoice (kg, net, up to)</p> <p>23,000 Kg</p>	<p>10. Fatura no Invoice number</p>
<p>12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Apoyata İhracatçısı olarak, yukarıda belirtilen eşyanın her bir kilogramı için aşağıdaki koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate</p> <p>YERİ VE TARİHİ - Place and date TEHRAN - TEHRAN - IRAN İmza (Signature)</p>		

MENSE ispxr BELGESİ (CERTIFICATE OF ORIGIN)

1.

8.

On

12. İhracatçı beyanı (Declaration by the exporter) - 12. İhracatçı beyanı (Declaration by the exporter) - 12. İhracatçı beyanı (Declaration by the exporter)

Preferential Tariff Form for
Turkey

(Page 1)

II: QR code Verification

QR codes can be verified using one of the following methods:

- A. Scanning the QR code using QR code reading software.
- B. Entering the QR code's reference number and code number in the QR code verification page at www.chambertrust.ir/co



using a smartphone



using a webcam

Once the QR code is scanned, general information on the certificate of origin is displayed, followed by a link to a page containing information on the certificate of origin.

Reference Number: [REDACTED]
Qr Number: [REDACTED]
Issue Date: 1401/08/14
Certifying Organization: Tehran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture
Holder's ID Number: [REDACTED]
Certificate of Oriain Verification Link:
[http://localhost: \[REDACTED\]](http://localhost: [REDACTED])

Copy

Search

Share



III: Advantages of Using QR codes instead of Hologram Labels

- A. Saving the costs associated with printing and sending holograms to various branches of ICCIMA;
- B. Printing the security code (QR code) on all the pages of the certificate of origin, without any restrictions for certifications with more than a single page.
- C. Displaying the verification page for the issued certificate of origin after scanning the QR code on mobile devices without opening any webpage.
- D. Precluding any possibility of hologram counterfeiting as reported by some border branches.
- E. Enhanced access management for each chamber.